



PARA  
**K-8**  
ESCUELAS



DISTRITO ESCOLAR DE SANTA MARÍA-BONITA

# INFORMACIÓN ACTUAL

## Sobre las Instalaciones Escolares

*Para Mantener la Calidad de la Educación y Seguridad en las Escuelas de Santa María*



**PADRES Y PROPIETARIOS: SU OPINIÓN ES IMPORTANTE.**



Noviembre del 2013

Estimados Padres, Vecinos y Ciudadanos de Santa María,



El Distrito Escolar de Santa María-Bonita (conocida en inglés por sus siglas SMBSD) se ha comprometido a garantizar que cada niño que asiste a una de nuestras quince escuelas primarias o cuatro escuelas secundarias reciba una educación de calidad. Creemos en el inicio temprano (comenzando con la enseñanza preescolar) de preparar a los niños para la universidad, trabajos bien remunerados y carreras prosperas.

Cada día veo y escucho la evidencia del éxito de los estudiantes en nuestras aulas. Pero mantener normas altas se

ha convertido en un reto debido a nuestra creciente inscripción.

**Tenemos un problema grave de sobrepoblación estudiantil en las escuelas primarias y secundarias del Distrito Escolar de Santa María-Bonita.** Nuestras escuelas han tenido un crecimiento de 2,300 niños en los últimos cinco años – sin la adición de una escuela nueva. Se espera mil quinientos (1,500) estudiantes más para el año 2017.

Como Superintendente del Distrito Escolar de Santa María-Bonita y un residente de Santa María por toda mi vida, espero que usted haga que su voz sea escuchada mientras exploramos soluciones potenciales y nuestra Mesa Directiva Escolar se prepara para tomar decisiones para el futuro.

**Por favor devuelva la tarjeta de respuesta adjunta, al más tardar el 12 de diciembre** o utilice nuestra página web para compartir sus opiniones. Expresar sus puntos de vista realzará esta importante conversación de la comunidad. Gracias.

Phillip Alvarado

*Superintendente, Distrito Escolar de Santa María-Bonita*

# EXISTE UNA SOBREPOBLACIÓN GRAVE EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS Y SECUNDARIAS DE SANTA MARÍA-BONITA.

## Datos:

Nuestras escuelas fueron construidas para una capacidad de 11,625 estudiantes.

La matrícula actual es 15,544 alumnos y seguimos creciendo.

Hemos tenido un crecimiento de 2,300 niños en los últimos cinco años-sin la adición de una escuela.

Se espera 1,500 alumnos más para el año 2017.



OBTENGA MÁS INFORMACIÓN en [www.SMBSD.org](http://www.SMBSD.org) o llame al número **(805) 928-1783**



Santa Maria-Bonita School District  
Souza Center, 708 South Miller Street  
Santa Maria, CA 93454

OBTENGA MÁS INFORMACIÓN en [www.SMBSD.org](http://www.SMBSD.org)  
o llame al número **(805) 928-1783**

## Preguntas + Respuestas: Proyecto de Evaluación de las Instalaciones del Distrito Escolar

### ¿Qué es el proyecto de evaluación de las instalaciones escolares?

Como parte de nuestro compromiso de mantener la calidad de educación en las escuelas locales, el Distrito Escolar de Santa María-Bonita ha llevado a cabo una evaluación completa de las necesidades de nuestras instalaciones escolares—incluso los edificios de las aulas del programa preescolar y los grados Kínder al 8, equipo, tecnología educativa y las instalaciones de apoyo al estudiante en cada escuela. Esta evaluación forma parte de un proceso más amplio para garantizar escuelas de calidad para las familias y la comunidad a las que servimos. También estamos plenamente conscientes de que buenas escuelas protegen los valores de propiedad.

### ¿Por qué ahora?

Las escuelas de Santa María-Bonita tienen una SOBREPoblación ESTUDIANTIL GRAVE. Este problema es una amenaza creciente en el mantenimiento de la calidad de educación en nuestras escuelas locales. Hay miles de alumnos en nuestras 19 escuelas primarias y secundarias. Las escuelas están en uso constante y a punto de reventar. Nosotros somos responsables por el mantenimiento de escuelas de calidad. No podemos darnos el lujo de esperar más tiempo para tomar medidas.

### ¿Cuál es la evidencia de la necesidad?

- ▶ **Prácticamente TODAS las aulas y espacio de trabajo en CADA escuela se utilizan todos los días.**
- ▶ La demanda para espacio de enseñanza es tan alta que una escuela utiliza la plataforma en la cafetería como un salón de clases. Otra escuela utiliza la sala de descanso del personal. Otra utiliza la biblioteca — y el bibliotecario se mueve de un salón a otro.
- ▶ La mayoría del personal que apoya a los alumnos (consejeros escolares, especialistas de recursos

didácticos, etc.) comparten escritorios y espacio. Algunos utilizan salones de almacenamiento, clósets de conserjes o la oficina del director como espacio para reuniones.

- ▶ La hora de recreo está llena con más de 500 niños en el patio de recreo y filas para usar los baños.
- ▶ Servir el almuerzo tarda 2 a 3 horas y 5 a 6 ciclos — grupos de niños tienen sólo 20 minutos para esperar, ser servidos, comer y salir de la cafetería antes de que el siguiente grupo de niños tenga que entrar.

La ayuda es necesaria. La construcción de aulas adicionales ayudará a proteger la calidad de educación en nuestras escuelas locales.

### ¿Cómo mejoraría el aprendizaje con aulas adicionales y mejoras a las instalaciones?

Estudios demuestran que la sobrepoblación estudiantil es uno de los mayores obstáculos para el éxito académico del estudiante. Nuestros esfuerzos están enfocados en mantener una enseñanza excelente para el aprendizaje en cada ambiente educativo. Nuestro objetivo es proporcionar a todos los niños con acceso a la educación y tecnología para éxito en la escuela preparatoria, la universidad y trabajos bien remunerados en las carreras del futuro. Las escuelas seguras y modernas con espacio y tecnología adecuada son esenciales para el éxito del estudiante.

### ¿Y qué acerca de los fondos?

Nuestro distrito escolar hace todo lo posible por utilizar recursos sabiamente. Pero con la ayuda limitada del Estado, nuestro problema grave de sobrepoblación estudiantil se está empeorando. Necesitamos trabajar juntos para proteger la calidad de educación en nuestras escuelas locales. Para poder lograrlo, estamos explorando

todas las opciones — incluyendo fondos paralelos Estatales y subvenciones privadas. Como parte de este proceso, también estamos explorando la posibilidad de buscar el apoyo de la comunidad para un bono escolar local. Los bonos escolares son la forma más común para financiar las mejoras que necesitamos.

### ¿No existe un presupuesto para el mantenimiento continuo de las instalaciones escolares?

Nuestro personal de mantenimiento y operaciones del distrito escolar trabaja arduamente para mantener nuestras escuelas seguras y en condiciones adecuadas. Sin embargo, cuando hay 19 escuelas con grave sobrepoblación estudiantil en uso constante, las necesidades de nuestras instalaciones exceden la asignación de los fondos que recibimos para el mantenimiento de las instalaciones en las escuelas.

### ¿No ayuda la Lotería? ¿No se supone que iba ayudar la Lotería a arreglar nuestras escuelas?

Los fondos de la Lotería sólo pueden ser utilizados para la enseñanza en las clases, no para la construcción de escuelas o mejoras de los edificios. Aún si pudiéramos utilizar los fondos de la Lotería, los fondos que recibimos de la Lotería cada año son menos que el 2% del Presupuesto del Fondo General. Por lo tanto, los fondos de la Lotería por sí solos no son suficientes para satisfacer nuestras necesidades.

### ¿Si el Distrito procura un bono escolar local, cuando va a tomar esa decisión?

Aún NO se han tomado decisiones. Los líderes del Distrito están buscando SU OPINIÓN primero, antes de tomar decisiones críticas e importantes. Para calificar para la elección en junio del 2014, el Distrito debe presentar su

resolución solicitando una elección a finales de enero. Para calificar para una elección en noviembre del 2014, la fecha límite será a finales de mayo.

### ¿Ha habido otros bonos escolares de SMBSD? Si es así, ¿cuándo fue el último bono?

Nuestro distrito escolar se esfuerza en ser prudente y responsable, haciendo todo lo posible para utilizar el dinero de los contribuyentes de manera sabia. En el pasado hemos conseguido millones de dólares en subvenciones para la construcción de aulas necesarias e instalaciones escolares, sin sobrecargar a los contribuyentes locales. (Otros en Santa María, pero no nuestro distrito escolar, han procurado y aprobado medidas de ingresos locales.)

### ¿Quién toma la última decisión sobre un bono escolar local?

Su Mesa Directiva Escolar local debe tomar medidas para convocar una elección de bonos. Por último, los VOTANTES del Distrito Escolar de Santa María-Bonita tendrán la última palabra cuando emiten sus votos sobre dicha medida.

### ¿Quién sería elegible para votar en un bono escolar local?

Todos los votantes registrados dentro del Distrito Escolar de Santa María-Bonita serían elegibles para votar.

### ¿Dónde puedo obtener más información?

Para obtener información adicional, visítenos en el sitio web en [www.smbds.org](http://www.smbds.org) O comuníquese con el Sr. Matt Beecher, Superintendente Auxiliar de SMBSD al número (805) 361-8130 o vía correo electrónico a [MBeecher@SMBSD.net](mailto:MBeecher@SMBSD.net).

# ¡Sus opiniones cuentan!

Por favor ponga en orden estas prioridades de las instalaciones escolares, en orden de importancia para usted (1 = más importante, 10 = menos importante).

- ▶ Construir nuevas aulas para aliviar la grave sobrepoblación estudiantil.
- ▶ Construir una nueva escuela secundaria para acomodar el crecimiento proyectado.
- ▶ Mejorar la seguridad de las escuelas – por ejemplo, alumbrado de seguridad, cercas, detectores de humo y alarmas.
- ▶ Modernizar, reparar y renovar las aulas y laboratorios.
- ▶ Terminar las renovaciones para mantenernos al día con la tecnología educativa del siglo 21.
- ▶ Restaurar techos, pisos, plomería, iluminación y sistemas eléctricos deteriorados.
- ▶ Mejorar la eficiencia energética y reinvertir los ahorros en la instrucción.
- ▶ Mejorar las áreas dónde se dejan y recogen a los alumnos para aumentar la seguridad y mejorar el tráfico.
- ▶ Reparar los patios de recreo, superficie de juegos, equipos de juego y otros riesgos de seguridad en los terrenos escolares.
- ▶ OTRO:

COMENTARIOS/PREGUNTAS:

---

---

---

---

---

NOMBRE

---

DIRECCIÓN

---

CIUDAD

ESTADO

CÓDIGO POSTAL

---

NÚMERO DE TELÉFONO

---

CORREO ELECTRÓNICO

---

ESCUELAS DÓNDE ASISTEN/ASISTIERON MIS HIJOS

---

---

Coloque  
el franqueo  
de primera  
clase aquí.

---

---

---

Santa Maria-Bonita School District

Souza Center

708 South Miller Street

Santa Maria, CA 93454

Attn: Phillip Alvarado, Superintendent